

Safe, Smart and Healthy – Keys to Success in Your New Home
Medications and Home Remedies - 5
BHUTANESE

<p>ཨ་མ་ལི་གྱི་བུ་མོ་འདི་ རྒྱུད་རེའི་སྡོད་གནས་སློན་བཅོས་དགོས་པ་བརྟེན་ ཨ་མ་ལི་གྱིས་སློན་བཅོས་དུ་གཞི་བཟུང་མི་ལུ་རྒྱུད་འཕྲིན་བཏང་སྟེ་ རྒྱུ་ཚུ་སློབ་དེ་ཡོད་པ་མས།</p>	<p>Mrs. Li needs her daughter to keep taking her antibiotics during the day while she is at school. She calls the school to talk to the school nurse.</p>
<p>རྒྱུད་རེའི་ཨ་ལོ་འདི་ སློབ་གྲྭ་ནང་སྡོད་པའི་སློབ་སླུག་བཅོས་དགོས་པ་ཅིན་ སློབ་གྲྭའི་ནང་གཞི་བཟུང་མི་དང་འབྲེལ་བ་འཐབ་དགོ། རྒྱུད་ཀྱི་ཨིང་ལི་ཤ་ནང་སློབ་མ་ཚུ་གསུམ་པ་ཅིན་ སློབ་གྲྭའི་ནང་གཞི་བཟུང་དང་གཅིག་ཁར་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་སློབ་ཚུ་གསུམ་མི་དོན་ལུ་ སློབ་གྲྭ་གིས་རྒྱུད་ལུ་སློབ་ཚུ་འབྲུང་འབད་མི་གཅིག་བྱིན་འོང། རྒྱུད་རེའི་ཨ་ལོ་གིས་སློབ་གྲྭའི་ནང་གཞི་བཟུང་གིས་མ་ཤེས་མི་སློབ་རིགས་སློབ་གྲྭ་ནང་འབག་མི་ཚོག།</p>	<p>If your child needs to take medicine to school, you must contact the school nurse. If you are not comfortable speaking English, the school will provide an <i>interpreter</i> for you, so that you can talk directly with the nurse. Your child should never take <i>any</i> medicine to school that the nurse does not know about.</p>
<p>ཨ་མ་ལི་གིས་ མོ་རེའི་བུ་མོ་གྱི་སློན་བཅོས་ཀྱི་གཟུགས་སྟེ་ཚད་འཇལ་དོ་ཡོད་པ་མས། དེ་ཡང་གཅི་ཟེར་ བཅིན་ ཨ་ལོ་ཚུང་ཀུ་འདི་ཚུ་གཟུགས་ཚུང་ཀུ་འབད་མ་ལས་བརྟེན་ རློན་ཡང་ཉུང་སུ་སྟེ་བཟུང་ དགོ་དོ་ཡོད་པ་ཡིན། རྒྱུད་རེའི་ཨ་ལོ་ལུ་སློན་བཅོས་ཀྱི་མཇུག་ད་ བཀོད་ཚུ་འདི་ཚུ་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་སློབ་སྟེ་ བྱིན་དགོ། ཨ་ལོ་ཚུང་ཀུ་འདི་ཚུ་ལུ་སློན་བཅོས་ཀྱི་མཇུག་སྟེ་མཇུག་ལས་ རན་གཞི་བཟུང་ལུ་དྲི་དགོས་ཡིན།</p>	<p>Mrs. Li is careful to measure out the correct dosage for her daughter's medicine. Because children are smaller in size than adults, they usually need less of the same medicine.</p> <p>Follow the instructions for giving medicine to your children very carefully. Ask the nurse to show you how to give medicine to very small children and babies.</p>

Text is from 'Safe, Smart and Healthy: Keys to Success in Your New Home' created by the Ohio Department of Job and Family Services - Refugee Services Section. This handout has been funded in whole or in part with Federal funds from the National Library of Medicine, National Institutes of Health, Department of Health and Human Services, under Blanket Purchase Agreement No. HHSN276201400002B.